

# PISCINE / SWIMMING POOL

TARIFS / RATES 2022

|   | Enfant / <i>Child</i><br>(3-12 ans) | Adulte / <i>Adult</i> |
|---|-------------------------------------|-----------------------|
| 1 entrée / 1 entrance   | 5,00€                               | 6,00€                 |
| 1 entrée tarif réduit*<br>1 entrance discounted rate  | 4,00€                               | 5,00€                 |
| 1 entrée famille<br>(4 personnes : 2 adultes + 2 enfants)<br>1 family entrance<br>(4 persons : 2 adults + 2 children) | 15,00€                              |                       |
| + enfant supplémentaire<br>+ additional child   | 2,00€                               |                       |
| 5 entrées / 5 entrances   | 20,00€                              | 25,00€                |
| Abonnement annuel Résident Vaujany tout accès<br>All access annual subscription for Vaujany resident                  | 35,00€                              | 70,00€                |
| Abonnement annuel (piscine)<br>Annual subscription (swimming pool)  | 75,00€                              | 120,00€               |
| Groupe à partir de 6 personnes<br>Group from 6 people   | 5,00€                               |                       |

## **Dernière entrée ¼ heure avant la fermeture de l'établissement**

Des produits annexes sont proposés à la vente (privatisation piscine, location ligne d'eau). Les prix sont disponibles sur devis auprès de la direction de station au 04 76 11 04 89.

Les abonnements annuels sont valables un an à compter de la date d'achat. Le remboursement est accepté en cas d'incapacité médicale ou physique sous présentation d'un certificat médical.

\*Propriétaires ou Résidents à l'année, demandeurs d'emploi, étudiants et personnes en situation de handicap sur présentation d'un justificatif.

## **Last entrance ¼ hour before closing**

Additional products are offered for sale (pool privatization, water line rental). Prices are available on estimate from the management station at : 04 76 11 04 89.

Annuals subscriptions are valid for one year from the date of purchase. In the event of medical or physical incapacity reimbursement is accepted on presentation of a medical certificate.

\* Owners or Residents, unemployed, students and people with disabilities on presentation.

# ACTIVITÉS PISCINE

## SWIMMING POOL ACTIVITIES

TARIFS / RATES 2022

|  | Enfant / <i>Child</i> | Adulte / <i>Adult</i> |
|--|-----------------------|-----------------------|
| <b>1 cours bébé nageur</b><br><b>1 baby swimmer lesson</b>   | <b>10,00€</b>         |                       |
| <b>1 cours bébé nageur tarif réduit*</b><br><b>1 baby swimmer lesson discounted rate*</b>                          | <b>8,00€</b>          |                       |
| <b>10 cours bébé nageur</b><br><b>10 baby swimmer lesson</b>   | <b>75,00€</b>         |                       |
| <b>10 cours bébé nageur tarif réduit*</b><br><b>10 baby swimmer lesson discounted rate*</b>                        | <b>55,00€</b>         |                       |
| <b>10 entrées cours de natation</b><br><b>10 swimming lessons</b>  | <b>55,00€</b>         | <b>70,00€</b>         |
| <b>1 séance aquagym ou aquabike</b><br><b>1 aquagym or aquabike lesson</b>   | –                     | <b>12,00€</b>         |
| <b>1 séance aquagym ou aquabike tarif réduit*</b><br><b>1 aquagym or aquabike lesson discounted rate*</b>          | –                     | <b>10,00€</b>         |
| <b>10 séances aquagym ou aquabike</b><br><b>10 aquagym or aquabike lessons</b>                                     | –                     | <b>75,00€</b>         |
| <b>10 séances aquagym ou aquabike tarif réduit*</b><br><b>10 aquagym or aquabike lessons discounted rate*</b>      | –                     | <b>55,00€</b>         |
| <b>1 séance aquagym express de 30 min</b><br><b>1 aquagym express lesson 30 min</b>                                | –                     | <b>9,00€</b>          |
| <b>1 séance aquagym express de 30 min tarif réduit*</b><br><b>1 aquagym express lesson 30 min discounted rate*</b> | –                     | <b>6,00€</b>          |

\* Propriétaires ou Résidents à l'année, demandeurs d'emploi, étudiants et personnes en situation de handicap sur présentation d'un justificatif.

\* *Owners or Residents, unemployed, students and people with disabilities on presentation of proof.*

# ESPACE DÉTENTE

## RELAXATION AREA

TARIFS / RATES 2022

|   | Adulte / Adult |
|---|----------------|
| <b>1 entrée piscine – sauna – jacuzzi – hammam</b><br><b>1 entrance to swimming – sauna – jacuzzi – hammam</b>  | 14,00€         |
| <b>1 entrée piscine – sauna – jacuzzi – hammam tarif réduit*</b><br><b>1 Vaujany resident* entrance to swimming – sauna – jacuzzi – hammam discounted rate*</b> | 10,00€         |
| <b>1 complément détente</b><br><b>1 relaxation supplement</b>   | 8,00€          |
| <b>5 entrées piscine – sauna – jacuzzi – hammam</b><br><b>5 entrances to swimming – sauna – jacuzzi – hammam</b>  | 55,00€         |

**Dernière entrée ¼ heure avant l'évacuation du bassin.**

Des produits annexes sont proposés à la vente (privatisation piscine, location ligne d'eau). Les prix sont disponibles sur devis auprès de la direction de station au 04 76 11 04 89.

Les abonnements annuels sont valables un an à compter de la date d'achat.

\* Propriétaires ou Résidents à l'année, demandeurs d'emploi, étudiants et personnes en situation de handicap sur présentation d'un justificatif.

***Last entrance ¼ hour before the closure of the establishment***

*Additional products are offered for sale (pool privatization, water line rental. Prices are available on estimate from the management station at : 04 76 11 04 89.*

*Annuals subscriptions are valid for one year from the date of purchase.*

*\* Owners or Residents, unemployed, students and people with disabilities on presentation of proof.*

# ESPACE FORME

## *FITNESS SPACE*

TARIFS / RATES 2022

|   | Adulte / Adult | Tarif Réduit*<br>Discounted Rate |
|---|----------------|----------------------------------|
| 1 entrée musculation<br><i>1 entrance bodybuilding</i>  | 10,00€         | 8,00€                            |
| 1 entrée accès total<br><i>1 total access entrance</i>  | 19,00€         | -                                |
| 1 entrée fitness<br><i>1 fitness entrance</i>   | 10,00€         | 8,00€                            |
| 1 complément musculation<br><i>1 bodybuilding supplement</i>  | 5,00€          |                                  |
| 5 entrées musculation<br><i>5 entrances bodybuilding</i>  | 40,00€         |                                  |
| 10 entrées fitness<br><i>10 fitness entrances</i>   | 70,00€         | -                                |
| Accès total à l'année (piscine/spa et musculation)<br><i>Full access to the year (swimming pool, spa and fitness)</i> | 230,00€        | -                                |

### **Dernière entrée ¼ heure avant la fermeture de l'établissement**

Des produits annexes sont proposés à la vente (privatisation piscine, location ligne d'eau). Les prix sont disponibles sur devis auprès de la direction de station au 04 76 11 04 89.

Les abonnements annuels sont valables un an à compter de la date d'achat. Le remboursement est accepté en cas d'incapacité médicale ou physique sous présentation d'un certificat médical.

\* Propriétaires ou Résidents à l'année, demandeurs d'emploi, étudiants et personnes en situation de handicap sur présentation d'un justificatif.

### ***Last entrance ¼ hour before the closure of the establishment***

*Additional products are offered for sale (pool privatization, water line rental. Prices are available on estimate from the management station at : 04 76 11 04 89 Annuals subscriptions are valid for one year from the date of purchase. In the event of medical or physical incapacity reimbursement is accepted on presentation of a medical certificate.*

*\* Owners or Residents, unemployed, students and people with disabilities on presentation of proof.*

# SALLE POLYVALENTE

## *MULTIPURPOSE ROOM*

**TARIFS / RATES 2022**

|  |                |
|--|----------------|
| <b>1 heure salle polyvalente</b><br><b>1 hour multipurpose room</b>              | <b>5,00€</b>   |
| <b>1 heure salle polyvalente groupe</b><br><b>1 hour multipurpose room group</b> | <b>60,00€</b>  |
| <b>Journée salle polyvalente</b><br><b>Day multipurpose room</b>                 | <b>500,00€</b> |

**Dernière entrée ¼ heure avant la fermeture de l'établissement**

Des produits annexes sont proposés à la vente (privatisation piscine, location ligne d'eau). Les prix sont disponibles sur devis auprès de la direction de station au 04 76 11 04 89.

Les abonnements annuels sont valables un an à compter de la date d'achat. Le remboursement est accepté en cas d'incapacité médicale ou physique sous présentation d'un certificat médical.

***Last entrance ¼ hour before the closure of the establishment***

*Additional products are offered for sale (pool privatization, water line rental. Prices are available on estimate from the management station at : 04 76 11 04 89.*

*Annuals subscriptions are valid for one year from the date of purchase. In the event of medical or physical incapacity reimbursement is accepted on presentation of a medical certificate.*

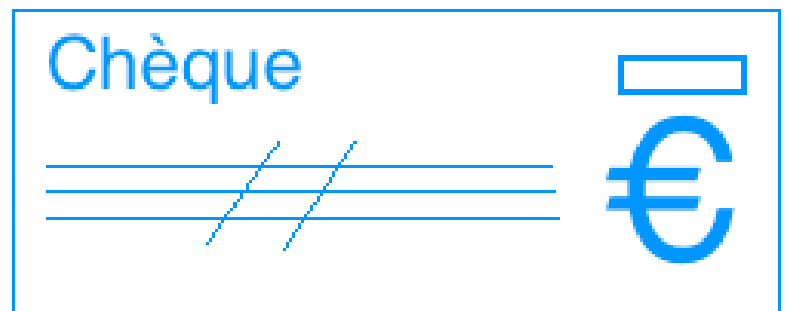
# EQUIPEMENTS

TARIFS / RATES 2022

|   | <b>Adulte<br/>Adult</b> | <b>Enfant<br/>Child</b> |
|---|-------------------------|-------------------------|
| <b>Palmes / Fins</b>  | <b>40,00€</b>           |                         |
| <b>Bonnets / Swim Caps</b>  | <b>10,00€</b>           |                         |
| <b>Petite Serviette / Small Towel</b>                               | <b>10,00€</b>           |                         |
| <b>Chaussures / Shoes</b>   | <b>15,00€</b>           |                         |
| <b>Couches Huggies / Huggies Diapers</b>                            | -                       | <b>2,00€</b>            |
| <b>Couches Lavables<br/>Washable Diapers</b>                        | -                       | <b>12,00€</b>           |
| <b>Lunettes / Goggles swimming</b>                                  | <b>22,00€</b>           | <b>18,00€</b>           |
| <b>Brassards / Armbands</b>   | <b>5,00€</b>            |                         |
| <b>Pince-nez ou Bouchons d'oreille<br/>Nose pliers or Earplugs</b>  | <b>4,00€</b>            |                         |
| <b>Pince-nez et Bouchons d'oreille<br/>Nose pliers and Earplugs</b> | <b>6,00€</b>            |                         |
| <b>Maillot Homme / Garçon<br/>Man / Boy Swimsuit</b>                | <b>25,00€</b>           | <b>18,00€</b>           |
| <b>Maillot Femme / Fille<br/>Woman / Girl Swimsuit</b>              | <b>37,00€</b>           | <b>22,00€</b>           |

# MOYENS DE PAIEMENT

## *MEANS OF PAYMENT*



publithd

